



English

Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and cover up children. Children use can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.

Warning

• To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) supply unit with output rating 5 V, ≥ 1 A. For safe charging in a moist environment (e.g. in a bathroom), only use an IPX4 (splash-proof) supply unit. A suitable supply unit (e.g. Philips HQ87) is available via www.philips.com/support. If you need support finding the correct USB supply unit, contact the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details). Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries.
• Keep the USB cable, the USB supply unit and the charging stand (if provided) dry (Fig. 1).
• This appliance is waterproof (Fig. 2). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord.
• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
• Do not modify the supply unit.
• Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent the appliance from damage to the supply unit. Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
• Because of hygiene, only one person should use the appliance.
• Unplug the appliance before cleaning it with water.
• Only use cold or lukewarm water to clean the appliance.
• Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
• Water may drip from the socket at the bottom of the appliance when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the appliance.
• Only use original Philips accessories.
• Charge, use and store the device as a power product at a temperature between 10 °C and 35 °C.
• Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
• If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
• Batteries are damaged or leaking avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

• Do not use the product in the presence of flammable or explosive liquids or vapors.
• Do not use the product on or near electrical equipment.

• Do not use the product in the presence of flammable or explosive liquids or vapors.
• Do not use the product on or near electrical equipment.
• Do not use the product in the presence of flammable or explosive liquids or vapors.
• Do not use the product in the presence of flammable or explosive liquids or vapors.
• Do not use the product in the presence of flammable or explosive liquids or vapors.
• Do not use the product in the presence of flammable or explosive liquids or vapors.

• Do not use the product in the presence of flammable or explosive liquids or vapors.
• Do not use the product on or near electrical equipment.
• Do not use the product in the presence of flammable or explosive liquids or vapors.
• Do not use the product in the presence of flammable or explosive liquids or vapors.
• Do not use the product in the presence of flammable or explosive liquids or vapors.
• Do not use the product in the presence of flammable or explosive liquids or vapors.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Support

For all product support such as frequently asked questions, please visit **www.philips.com/support**

Recycling

• shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 3).
• Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery
The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in plastic bags and discard them.

- Check if there are screws in the housing of the appliance. If so, remove them.
- Remove any additional screws, panels or parts of the appliance until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- Remove the rechargeable battery.

Bahasa Indonesia

Informasi keselamatan penting

Hanya gunakan produk sesuai indikasi penggunaan. Baca informasi penting ini dengan seksama sebelum menggunakan produk, baterai, dan aksesorinya, dan simpan untuk referensi di kemudian hari. Penyalahgunaan dapat menyebabkan bahaya atau cedera serius. Aksesori yang disertakan dapat berbeda, bergantung pada produk.

Peringatan

• Untuk mengisi daya produk, hanya gunakan unit catu daya Tegangan Rendah Ekstra Rendah (SELV) yang telah disertifikasi dengan rating output 5 V, 1 A. Untuk pengisian daya yang aman di lingkungan yang lembap (misalnya di kamar mandi), hanya gunakan unit catu daya IPX4 (anti-air). Unit catu daya yang sesuai (misalnya Philips HQ87) tersedia melalui www.philips.com/support. Jika Anda memerlukan dukungan untuk menemukan unit catu daya USB yang benar, silakan hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda (lihat brosur garansi internasional untuk detail kontak).
• Mengamankan unit catu daya yang tidak disertifikasi dapat menyebabkan bahaya atau cedera serius.
• Usahakan agar kabel USB, unit catu daya USB, dan dudukan pengisi daya (jika tersedia) tetap kering (Gbr. 1).
• Alat ini tidak kedap air (Gbr. 2). Alat ini cocok untuk digunakan di kamar mandi atau shower dan untuk membersihkan di bawah keran mandi. Demi alasan keamanan, alat hanya dapat dioperasikan tanpa kabel.
• Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak minimal berusia 8 tahun ke atas dan orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak dilarang memainkan alat ini. Anak-anak tidak boleh membersihkan dan memelihara alat ini tanpa pengawasan.
• Jangan memodifikasi unit catu daya.
• Jangan menggunakan unit catu daya di atau di dekat stopkontak yang tersambung dengan peryegar udara elektrik untuk mencegah kerusakan permanen pada unit catu daya.
• Jangan gunakan alat yang rusak. Ganti komponen yang rusak dengan suku cadang Philips yang baru.
• Untuk higienitas, alat sebaiknya hanya digunakan oleh satu orang saja.
• Cabut alat dari stopkontak sebelum dibersihkan dengan air.
• Hanya gunakan air dingin atau air hangat untuk membersihkan alat.
• Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabun gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif lainnya untuk membersihkan alat.
• Air mungkin akan menetes dari soket di bagian bawah alat saat Anda membilasnya. Hal ini normal dan tidak berbahaya karena semua rangkaian elektronik berada di dalam unit catu daya tertutup di dalam alat.
• Hanya gunakan aksesorii dan komponen habis pakai Philips yang asli.
• Isi daya, gunakan, dan simpan produk pada suhu antara 10 °C dan 35 °C.
• Jauhkan produk dan baterai dari api dan jangan sampai terpapar sinar matahari langsung atau suhu tinggi.
• Jika produk memanas atau mengeluarkan bau yang tidak wajar, berubah warna, atau memerlukan waktu pengisian daya yang lebih lama dari biasanya, hentikan penggunaan dan pengisian daya produk dan hubungi dealer Philips setempat.
• Jangan lepaskan produk dan baterainya dalam oven microwave atau di atas kompor induksi.
• Jangan membuka, memodifikasi, merusak, merusak, atau membongkar produk atau baterai agar baterai tidak memanas atau melepaskan zat beracun atau berbahaya.
• Jangan melakukan hubungan arus pendek, mengisi daya terlalu lama, atau mengisi daya baterai secara terbalik.
• Jika baterai rusak atau bocor, hindari kontak dengan kulit atau mata. Jika hal ini terjadi, segera bilas hingga bersih dengan air dan cari bantuan medis.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Bantuan

Untuk semua dukungan produk seperti pertanyaan umum, silakan kunjungi **www.philips.com/support**

Mendaur ulang

• Simbol ini menandakan bahwa produk elektronik dan baterai tidak boleh dibuang bersama dengan sampah rumah tangga biasa (Fig. 3).
• Ikuti peraturan setempat untuk pengumpulan alat listrik dan produk elektronik dan baterai secara terpisah.

Melupakan baterai isi ulang bawaan

Baterai isi ulang bawaan hanya boleh dipulas oleh profesional yang kompeten pada saat pembuangan alat. Sebelum menggunakan baterai, pastikan selalu dicabut dari stopkontak dan daya baterai sudah benar-benar habis.

Lakukan semua tindakan pencegahan yang diperlukan ketika menggunakan alat bantu untuk membuka peralatan dan ketika membuang baterai isi ulang.

Saat memegang baterai, pastikan tangan Anda, produk, dan baterai dalam keadaan kering.

Untuk menghindari arus pendek yang tidak disengaja pada baterai sebelum dilepaskan, jangan sampek terminal baterai bersentuhan dengan logam (misalnya, koin, jepit rambut, cincin). Jangan membungkus baterai dengan aluminium foil. Selotip terminal baterai atau masukkan baterai ke dalam kantong plastik sebelum dibuang.

- Periksa apakah ada sekru di bagian casing alat. Jika ada, lepaskan semua sekru. Anda mungkin perlu menggunakan obeng.
- Anda meilitu papan sirkuit tercetak (PCB) dan baterai isi ulang.
- Lepas baterai isi-ulang.

Bahasa Melayu

Maklumat keselamatan penting

Hanya gunakan produk sesuai indikasi penggunaan. Baca maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan produk dan bateri serta aksesorinya, dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan. Penyalahgunaan boleh menyebabkan bahaya atau kecederaan serius. Aksesori yang disediakan mungkin berbeza-beza untuk produk berlainan.

Amaran

• Untuk mengecap produk, hanya gunakan unit bekalan voltan ekstra rendah keselamatan (SELV) yang bersesuaian dengan enarfanan output 5 V, ≥ 1 A. Untuk pengecapan yang selamat dalam persekitaran yang lembap (cth. di dalam bilik mandi), gunakan unit bekalan (kalis percikan) IPX4 sahaja. Unit bekalan yang sesuai (cth. Philips HQ87) boleh didapati di www.philips.com/support. Jika anda memerlukan bantuan semasa mendapatkan unit bekalan USB yang sesuai, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda (lihat risalah jaminan antarbangsa untuk mengetahui maklumat perhubungan). Penggunaan unit bekalan yang tidak bersijil mungkin menyebabkan bahaya atau kecederaan yang serius.
• Pastikan kabel USB, unit bekalan USB dan kaki pengisian (jika dibekalkan) kering (Raj. 1).
• Perkakas ini kalis air (Raj. 2). Ia sesuai untuk digunakan dalam tab mandi dan di bawah pancuran dan untuk dibersihkan di bawah paip. Atas sebab-sebab keselamatan, pastikan alat tersebut hanya boleh digunakan tanpa kord.
• Perkakas ini tidak digalakkan oleh anak-anak kanak-kanak berumur 8 tahun dan ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas atau maklumat di atas berkaitan dengan soket dinding yang mengandungi peryegar udara elektrik untuk mencegah kerosakan yang tidak boleh dibaki kepada unit bekalan.
• Jangan gunakan perkakas yang rosak. Gantikan bahagian yang rosak dengan bahagian Philips baharu.
• Oleh sebab kebersihan, perkakas hanya boleh dibersihkan dengan air.
• Cabut paip perkakas sebelum membersihkannya dengan air.
• Hanya gunakan air sejuk atau suam untuk membersihkan perkakas.
• Jangan sekali-kali gunakan udara termpamat, pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif untuk membersihkan perkakas.
• Air boleh menitis dari soket di bahagian bawah perkakas apabila anda membilasnya. Perkara ini adalah biasa dan tidak berbahaya kerana semua elektronik diilindungi dalam unit kuasa yang kedap dalam perkakas.
• Hanya gunakan aksesorii atau barangan pakai habis Philips yang asli.
• Cas, gunakan dan simpan produk pada suhu antara 10 °C hingga 35 °C.
• Jauhkan produk dan bateri daripada api dan jangan dekadkan kepada cahaya matahari langsung atau suhu tinggi.
• Jika produk menjadi panas secara luar biasa atau mengeluarkan bau, berubah warna atau jika pengecapan memakan masa yang lebih lama daripada yang biasa, berhenti menggunakan produk dan hubungi dealer Philips setempat.
• Jangan lepaskan produk dan baterainya dalam oven microwave atau di atas kompor induksi.
• Jangan buka, ubah suis, tebuk, rosakkan atau merungkas produk atau bateri untuk mengelak bateri daripada memanas atau terbakar.
• Jangan melakukan hubungan arus pendek, lepaskan litir, terlebih cas atau melakukan pengecapan terbalik pada bateri.
• Jika bateri rosak atau bocor, elakkan daripada tersentuh kulit atau mata. Jika ini berlaku, bilas segera dengan air dan dapatkan rawatan perubatan.

Medan elektromagnet (EMF)
Perkakas Philips ini mematuhi semua piawaian dan peraturan yang berkaitan dengan pendahan kepada medan elektromagnet.

Sokongan
Untuk semua sokongan produk seperti soalan lazim, sila lawati **www.philips.com/support**

Kitar semula

• Simbol ini bermakna bahawa produk elektrik dan bateri tidak harus dibuang bersama sampah rumah biasa (Raj. 3).
• Ikuti peraturan negara anda untuk pengambilan produk elektrik dan bateri secara berasingan.

Penanginan bateri boleh cas semula terbin dalam

Bateri boleh cas semula yang terbin dalam mestiah ditanggalkan oleh profesional yang berkemampuan semasa perkakas dibongkar. Sebelum mengeluarkan bateri, pastikan perkakas dicabut dari soket dudukan dan bateri sudah kosong sepenuhnya.

Lakukan sebarang langkah berjaga-jaga yang perlu apabila anda mengendalikn alat untuk membuka perkakas tersebut dan apabila anda membuat bateri boleh cas semula.

Apabila anda mengendalikn bateri, pastikan tangan anda, produk dan bateri kering.

Untuk mengelakkan litir pintas bateri yang tidak disengajakan selepas pengeluaran, jangan biarkan terminal bateri tersentuh objek logam (mis. syiling, pin rambut, cincin). Jangan balut bateri dalam kerajang aluminium. Letakkan terminal bateri atau masukkan bateri ke dalam beg plastik sebelum anda membuang.

1 Periksa sama ada terdapat skru dalam perumah perkakas. Jika ada, tanggalkannya.

2 Keluarkan apa-apa skru, panel atau bahagian perkakas tambahan sehingga anda melihat papan litir berketat dengan bateri boleh cas semula.

3 Keluarkan bateri boleh cas semula.

Español Latino

Información de seguridad importante

Utilizé únicamente el producto para el propósito previsto. Lee atentamente esta información importante antes de usar el producto y las baterías y los accesorios y consérvala por si necesitas consultarla en el futuro. El uso indebido puede provocar peligros o lesiones graves. Los accesorios incluidos pueden variar según los diferentes productos.
• Para cargar el producto, usá una unidad de suministro segura y certificada de tensión extra baja (SELV) con potencia de salida de 5 V, ≥ 1 A. Para una carga segura en un ambiente húmedo (por ejemplo, en un baño), usé solamente una unidad de suministro IPX4 (a prueba de salpicaduras). Podés encontrar una unidad de suministro apropiada (por ejemplo, Philips HQ87) en www.philips.com/support. Si necesitás ayuda para encontrar la unidad de suministro USB correcta, comunicate con el Centro de atención al cliente de Philips de tu país (consultá el folleto de garantía internacional para obtener la información de contacto). El uso de unidades de suministro no certificadas puede ser peligroso o causar heridas graves.
• El cable USB, la unidad de suministro USB y el soporte de carga (si se incluye) se deben mantener secos (Fig. 1).
• Este aparato es a prueba de ducha, y limpiar bajo la canilla. Por lo tanto, por razones de seguridad, solo se debe emplear el aparato sin cable.
• Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida, y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no chui rta vor ni jugar con el aparato. Los niños no de ningún ni realizar el mantenimiento del aparato sin supervisión de un adulto.
• No modifiques la unidad de suministro.
• Utilizar una fuente de alimentación diferente a la especificada puede causar un daño irreparable al producto.
• No utilices unidades de suministro USB o unidades de tensión de pared que puedan contener o hayan contenido un desordenado de ambiente eléctrico, o cerca de ellos. Esto puede dañar la unidad de suministro de forma irremparable.
• No utilicés un artefacto dañado. Reemplazá las piezas dañadas por

piezas nuevas de Philips.
• Por cuestiones de higiene, sólo una persona debe usar el artefacto.
• Desenchúfalo o artefacto antes de limpiarlo con agua.
• Utilizá únicamente agua fría o tibia para limpiar el artefacto.
• No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el aparato.
• Es posible que caigan unas gotas de agua desde la toma en la parte superior del aparato al enjuagarlo. Esto es normal y no conleva ningún peligro, ya que los componentes eléctricos están sellados en una unidad de energía eléctrica dentro del aparato.
• Utilizá únicamente accesorios o elementos de consumo originales de Philips.
• Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 10 °C y 35 °C.
• Mantené el producto y las baterías lejos del fuego y no lo expongas a la luz solar directa o a altas temperaturas.
• Si el producto se calienta más de lo normal o despidе un olor inusual, cambia de color o si la carga demora más de lo normal, dejá de usarlo y cargarlo, y comunicate con Philips.
• No coloqe productos con sus baterías en el microondas o en cocinas por inducción.
• No abras, modifiques, perfores, dañes ni desarmes el producto o la batería para evitar que estas se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas. No provoques un cortocircuito, sobrecargues ni iniviertas las baterías de carga.
• Si las baterías están dañadas o presentan fugas, evite el contacto con la piel o con los ojos. Si esto sucede, enjuague con agua de inmediato y busque atención médica.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple con los estándares y las normativas vigentes sobre exposición a campos electromagnéticos.

Asistencia

Si desea solicitar soporte para alguno de los productos (por ejemplo, para ver las preguntas frecuentes), visítel **www.philips.com/support**.

Reciclaje

• Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no se eliminarán con los residuos domésticos normales (Fig. 3).
• Segui las normas de tu país para la recolección por separado de productos eléctricos y baterías.

Quitar la batería recargable incorporada

Únicamente un profesional calificado debe quitar la batería recargable integrada cuando se desche el aparato. Antes de quitar la batería, asegúrese de que el aparato esté desconectado del tomacorriente de pared y que la batería esté completamente agotada.

Tome las medidas de seguridad necesarias para manipular herramientas al abrir el aparato y al desectar la batería recargable.

Como manipeu baterías, asegúrese de tener las manos secas y de que el producto y las baterías también lo estén.

- Revisá si hay tornillos en la carcasa del aparato. En caso de que hubiera, quítalos.
- Sacá cualquier tornillo, panel o parte adicional del aparato hasta que veas la placa de circuito impreso con la batería recargable.
- Quite la batería recargable.

Franglais

Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné. Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser le produit afin que ses piles et ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier selon le produit.

Avertissement

• Pour charger le produit, n'utilisez qu'un bloc d'alimentation certifié sécurisé très basse tension (SELV) avec une puissance de sortie de 5 V, ≥ 1 A. Pour un chargement sûr dans un environnement humide (salle de bains, par exemple), utilisez uniquement un bloc d'alimentation IPX4 (protection contre les éclaboussures). Vous pouvez vous procurer un bloc d'alimentation adéquat (Philips HQ87, par exemple) sur le site www.philips.com/support. Si vous avez besoin d'aide pour trouver le bloc d'alimentation USB approprié, contactez le Service Consommateurs de votre pays (ses coordonnées figurent dans le dépliant de garantie ou en fin de manuel).
• Utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil.
• De l'eau peut s'écouler de la prise située au bas de l'appareil lorsque vous le rincez. Ce phénomène est normal et ne présente pas de danger, car il n'y a aucune fuite de liquide.
• N'utilisez jamais d'outil non certifié peut provoquer des accidents ou des blessures graves.
• Gardez le câble USB, le bloc d'alimentation USB et le socle de charge (s'il est fourni) au sec (Fig. 1).
• Cet appareil est étanche (Fig. 2). Il peut être utilisé sous la douche et sous une pluie naturelle, mais ne doit pas être immergé dans l'eau du robinet. Pour des raisons de sécurité, l'appareil est uniquement prévu pour une utilisation sans fil.
• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes insuffisamment expérimentés et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
• Ne modifiez pas le bloc d'alimentation.
• N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles.
• N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez les pièces endommagées par des pièces Philips neuves.
• Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
• Débranchez l'appareil avant de le nettoyer à l'eau.
• Nettoyez l'appareil à l'eau froide uniquement.
• N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil.
• De l'eau peut s'écouler de la prise située au bas de l'appareil lorsque vous le rincez. Ce phénomène est normal et ne présente pas de danger, car il n'y a aucune fuite de liquide.
• N'utilisez jamais d'outil non certifié peut provoquer des accidents ou des blessures graves.
• Gardez les pièces Philips d'origine.
• Utilisez, chargez et conservez le produit à une température comprise entre 10 °C et 35 °C.
• Tenez le produit et les piles à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées.
• Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips.
• Ne placez pas les produits et leurs piles dans un four à micro-ondes ou sur une table de cuisson à induction.
• Afin d'éviter que les piles ne surchauffent ou ne dégagent des substances toxiques ou dangereuses, le produit et les piles ne doivent pas être ouverts, modifiés, percés, endommagés ou démontés. Les piles ne doivent pas être court-circuitées ou surchargées et leur polarité ne doit pas être inversée.
• Si les piles sont endommagées ou fument, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, lavez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.

Campos electromagnéticos (CEM)
Este aparato de Philips cumple con los estándares y las normativas vigentes sobre exposición a campos electromagnéticos.

Remoção da bateria recarregável integrada
A bateria recarregável integrada somente deve ser removida por um profissional qualificado quando o aparelho for descartado. Antes de remover a bateria, é necessário desconectar o aparelho da tomada, e a bateria deve estar completamente descarregada.

Tome todas as precauções de segurança necessárias ao lidar com as ferramentas para abrir o aparelho e ao descartar a bateria recarregável.

Quando você manusear as baterias, certifique-se de que suas mãos, o produto e as baterias estejam secos.

Para evitar curto-circuito acidental das baterias após a remoção, não deixe os terminais da bateria entrarem em contato com objetos de metal (por exemplo, moedas, grampos de cabelo, anéis). Não embrulhe as baterias em papel alumínio. Coloque fita adesiva nos terminais das baterias ou coloque as baterias em um saco plástico antes de descartá-las.

- Verifique se há parafusos no compartimento do aparelho. Se houver, remova-os.
- Remova parafusos, painéis ou peças adicionais do aparelho até que você veja a placa de circuito impresso com a bateria recarregável.
- Remova a bateria recarregável.

Na Philips, promovemos a sustentabilidade em todos os aspectos da criação de produtos. Nossa ambição é reduzir o desperdício e minimizar o número de adaptadores USB que colocamos no mercado. Caso necessite de um adaptador, entre em contato com um de nossos canais de suporte disponíveis em **www.philips.com/support**.

Tiếng Việt

Thông tin quan trọng về an toàn

Chỉ dùng sản phẩm theo đúng mục đích. Đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi sử dụng sản phẩm cũng như và phụ kiện và cất giữ ở địa điểm khô ráo sau này. Không sử dụng thiết bị này nếu thấy bất kỳ dấu hiệu hoặc thông tin nghiêm trọng. Phụ kiện đi kèm có thể khác nhau đối với từng sản phẩm khác nhau.

Cảnh báo

• Để sạc sản phẩm, chỉ dùng bộ nguồn điện áp cực thấp được chứng nhận an toàn (SELV) với điện mức đầu ra 5 V, ≥ 1 A. Để sạc an toàn trong môi trường ẩm ướt (ví dụ: trong phòng tắm), chỉ sử dụng bộ nguồn IPX4 (chống giọt bắn). Bộ nguồn phù hợp (ví dụ: Philips HQ87) sẽ có sẵn qua www.philips.com/support. Nếu bạn cần hỗ trợ để tìm kiếm bộ nguồn phù hợp, hãy liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại quốc gia của bạn (xem tờ báo hướng dẫn để biết chi tiết liên hệ). Việc sử dụng bộ nguồn không được chứng nhận có thể gây nguy hiểm hoặc thông tin nghiêm trọng.
• Giữ cáp USB, bộ nguồn USB và đế sạc (nếu được cung cấp) khô ráo (Hình 1).
• Máy cạo râu này có khả năng chống nước tốt (Hình 2). Nó thích hợp với việc sử dụng khi tắm và rửa dưới vòi nước. Vì lý do an toàn, thiết bị chỉ có thể được vùi hành không dây.
• Trê em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm nhận lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng sản phẩm này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và luôn được các mối nguy hiểm liên quan. Không để trẻ em chơi đùa với thiết bị. Không nên để trẻ em thực hiện vệ sinh và bảo dưỡng khi không có sự giám sát.
• Không sử dụng bộ nguồn.
• Không sử dụng bộ nguồn trong hoặc gần các thiết bị có khả năng gây cháy nổ như súng, thiết bị nổ, miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc nhúng chất lỏng mạnh để lau chùi thiết bị.
• Nước có thể nhỏ ra từ đĩa cảm biến đầu thiết bị khi bạn rửa máy. Điều này là bình thường và không nguy hiểm vì tất cả các bộ phận bên trong máy đều được bảo vệ bởi bộ nguồn kín bên trong thiết bị.
• Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc bộ phận có thể tiêu hao chính hãng của Philips.
• Sạc pin sử dụng và bảo quản sản phẩm ở nhiệt độ từ 10 °C đến 35 °C.
• Không để sản phẩm và pin gần nguồn lửa, đồng thời

Assistance

Si desea acceder al íaide relativa a votre produit, et notamment aux questions fréquemment posées, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support**.

Recyclage

• Este símbolo significa que los productos eléctricos y las pilas no se eliminarán con los residuos domésticos normales (Fig. 3).
• Siga las normas de su país para la recolección por separado de productos eléctricos y pilas.

Retrait de la batterie rechargeable intégrée
Uniquement un professionnel qualifié doit retirer exclusivement par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut de l'appareil. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise et que la batterie est complètement vidée.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie recarregable.

Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.

Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes des piles avec du ruban adhésif ou mettez les piles dans un sac en plastique avant de les jeter.

- Verifiez si des vis sont présentes dans le boîtier de l'appareil. Si c'est le cas, enlevez-les.
- Retirez les vis, panneaux ou pièces supplémentaires de l'appareil jusqu'à ce que le circuit imprimé et la batterie rechargeable soient visibles.
- Retirez la batterie rechargeable.

Português do Brasil

Informações importantes de segurança

Use o produto apenas para o fim a que se destina. Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de usar o produto e suas baterias e acessórios e guarde-as para referência futura. O uso indevido pode causar riscos e lesões graves. Os acessórios fornecidos podem variar para produtos diferentes.

Aviso

• Para carregar o produto, use apenas uma unidade de alimentação de baixa tensão adicional segura (SELV) com classificação de saída de 5 V, ≥ 1 A. Para o carregamento seguro em um ambiente úmido (por exemplo, banheiro), use apenas a unidade de alimentação IPX4 (à prova de respingos). Uma unidade de alimentação adequada (por exemplo, a Philips HQ87) está disponível em www.philips.com/support. Se você precisar de suporte para encontrar a unidade de alimentação USB correta, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente da Philips (veja o folheto de garantia internacional para obter detalhes de contato). Usar uma unidade de alimentação não certificada pode causar danos ou ferimentos graves.
• Mantenha o cabo USB, a unidade de alimentação USB e o suporte de carregamento (se fornecidos) secos (fig. 1).
• Esse aparelho é à prova d'água (fig. 2). Ele é adequado para uso na banheiro ou no chuveiro e para limpeza em água corrente. Pode ser usado sob a chuva. O aparelho só pode ser usado sem fio.
• Este aparelho pode ser utilizado por crianças de oito anos ou mais e por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de forma segura e estejam cientes dos riscos envolvidos. Não deixe o aparelho ao alcance de crianças. Crianças não devem realizar a limpeza ou a manutenção sem a supervisão de um adulto.
• Não modifique a fonte de alimentação.
• Não use a fonte de alimentação em tomadas que contêm um purificador de ar elétrico, nem perto delas, para evitar danos irreparáveis à fonte de alimentação.
• Não utilize o aparelho se estiver danificado. Substitua as peças danificadas por peças novas da Philips.
• Por questões de higiene, somente uma pessoa deve usar o aparelho.
• Desconecte o aparelho da tomada antes de limpá-lo com água.
• Use somente água fresca e fria para limpar o aparelho.
• Nunca use ar comprimido, palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos para limpar o aparelho.
• É possível que pingue água pela tomada na parte inferior do aparelho quando você for lavá-lo. Isso é normal e não há riscos porque os componentes eletrônicos estão protegidos em uma unidade elétrica vedada dentro do aparelho.
• Use apenas acessórios ou consumíveis Philips originais.
• Carregue, use e armazene o produto a uma temperatura entre 10 °C e 35 °C.
• Mantenha o produto e as baterias longe do fogo e não os exponha à luz solar direta ou a altas temperaturas.
• Se o produto ficar quente ou emitir um cheiro de maneira anormal, mude de cor ou se a carga demorar mais do que o normal, pare de usar e carregue o produto e entre em contato com a Philips.
• Não coloque produtos e suas baterias em formas de micro-ondas ou em fogões de indução.
• Não abra, modifique, perfure, danifique ou desmonte o produto ou a bateria para evitar que as baterias aqueçam o libermem substâncias tóxicas ou perigosas.
• Não provoque curto-circuito, sobrecarregue ou inverta as baterias.
• Se as baterias estiverem danificadas ou vazando, evite o contato com a pele ou com os olhos. Se isso acontecer, lave bem com água imediatamente e procure um médico.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões e regulamentos aplicáveis relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Suporte

Para obter todo o suporte do produto, como perguntas frequentes, visite **www.philips.com/support**

Reciclagem



ADVERTENCIA: Cuidados con a utilización y descarte de pilhas e baterías.

Não descarte as pilhas e baterías juntamente ao lixo doméstico. O descarte inadequado de pilhas e baterías pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.

Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterías comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas a destinação ambiental correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistência Técnica.

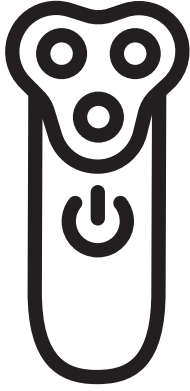
Remoção da bateria recarregável integrada
A bateria recarregável integrada somente deve ser removida por um profissional qualificado quando o aparelho for descartado. Antes de remover a bateria, é necessário desconectar o aparelho da tomada, e a bateria deve estar completamente descarregada.

Tome todas as precauções de segurança necessárias ao lidar com as ferramentas para abrir o aparelho e ao descartar a bateria recarregável.

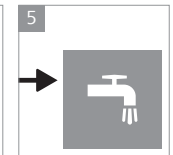
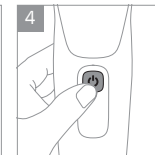
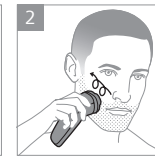
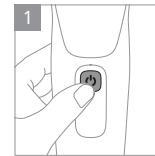
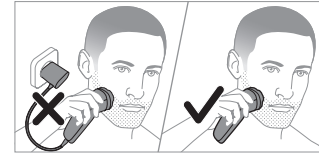
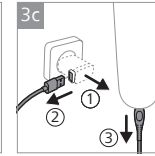
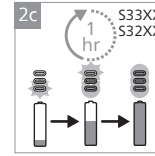
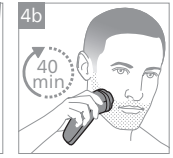
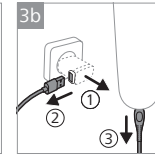
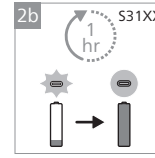
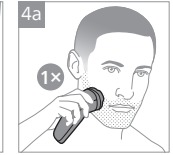
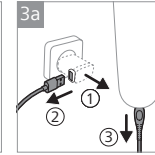
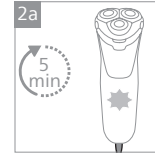
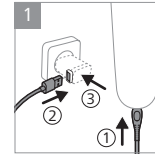
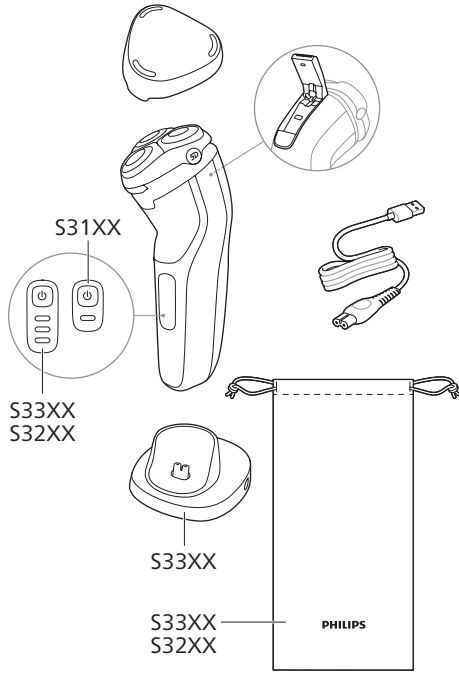
Quando você manusear as baterias, certifique-se de que suas mãos, o produto e as baterias estejam secos.

PHILIPS

S3000



www.philips.com/support



© 2022 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.105.8952.1 (22/12/2022)
♻️ >75 % recycled paper
>75 % papier recycle

